# KRYPTONITE®

## Keeper 695 Fold

Kryptonite
437 Turnpike Street
Canton, MA 02021
(781) 828-6655
www.kryptonitelock.com

ALLEGION

INS-KEEPER_695_REV 0216

A

### PROPER BICYCLE LOCK UP (A)

Place your bike against a permanent object, like a pole or bike rack that is cemented or otherwise anchored to the ground. Wrap the folding lock around your bicycle frame, through the rear wheel, and around the fixed object and secure. For additional, proper lock-up information, please visit **www.kryptonitelock.com**.

### TIPS:

- Lock your bike in a well-lit area.
- Lock your bike to an object that is securely bolted or cemented to the ground, and that has something affixed to the top to prevent thieves from lifting the lock over the top of the object.
- Position your lock with key mechanism facing down.
- Create a snug fit with wheels and frame so that there is little room inside the lock for thieves' tools.
- Don't lock your bike to itself, or to objects that can be easily cut.
- Don't lock your bike in the same area all the time.
- Don't position lock near the ground to prevent thieves from attempting to leverage or crush the lock
- Keep your bike locked at all times.

### KEY REGISTRATION AND KEY REPLACEMENT PROGRAM:

If you lose your Kryptonite keys and you have registered your key number with Kryptonite, or know your key number, we will replace your keys promptly. To register your keys, complete all items on the Key Registration form. Be sure to write your key number in the space provided. The key number is either printed on the keys or on the metal tag that is included on the key ring. Mail your completed form to the address listed below. You can also register your keys online at **www.kryptonitelock.com.**

The key code for this Kryptonite lock is exclusive, and duplicate keys can only be obtained through us or an authorized Key Replacement dealer (listed below). Authorized replacement keys for your Kryptonite lock can be obtained from Kryptonite for $10.00 (USD) for 1 key and $15.00 (USD) for 2 keys. All prices are subject to change. Please separate your keys, copy your key number and store in a safe place. Keys obtained from an unauthorized Kryptonite dealer may invalidate the lock's Lifetime Warranty.

**Mail completed forms to:** Kryptonite, 437 Turnpike Street, Canton, MA 02021, USA

### LIFETIME LIMITED WARRANTY:

Schlage Lock Company, LLC, through its Kryptonite division ("Kryptonite") extends a limited lifetime warranty to the original user of the products manufactured by Kryptonite (the "Products") against defects in material and workmanship.

**What Kryptonite Will Do:**

Upon return of the defective Product to Kryptonite or its authorized distributor for inspection, free and clear of all liens and encumbrances and accompanied by the statement of defects and proof of purchase, Kryptonite will replace the Product.

**Original User:**

This warranty only applies to the Original User of Products. This warranty is not transferable.

**What Is Not Covered:**

The following costs, expenses and damages are not covered by the provisions of this limited warranty; (i) labor costs including, but not limited to, such costs for the removal and reinstallation of Products; (ii) shipping and freight expenses required to return the Products to Kryptonite; or (iii) any other incidental, consequential, indirect, special and/or punitive damages, whether based on contract, warranty, tort (including, but not limited to strict liability or negligence), patent infringement, or otherwise, even if advised of the possibility of such damages. Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above exclusion or limitation may not apply to you.

**The provisions of this limited warranty does not apply to Products: (i) that contain a Schlage® cylinder; provided, however the lock body is covered under this warranty (refer to specific Schlage Lock Company warranties for the cylinder); (ii) used for purposes for which they are not designed or intended; (iii) which have been subjected to alteration, misuse, abuse, negligence, or accident; (iv) which have been improperly stored, installed, maintained, repaired or operated; (v) which have been used in violation of written instructions provided by Kryptonite; (vi) which have been subjected to improper temperature, humidity, or other environmental conditions (i.e., corrosion); or (vii) which, based on Kryptonite's examination, do not disclose to the Kryptonite's satisfaction non-conformance to this warranty.**

**Additional Terms:**

**NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, ARE MADE WITH RESPECT TO THE PRODUCTS INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE.** Kryptonite does not authorize any person to create for it any obligation or liability or additional warranty in connection with the Products. **Kryptonite's maximum liability under this warranty is limited to the purchase price of the Product.** No action arising out of any claimed breach of this warranty by Kryptonite may be brought by the Original User more than one (1) year after the cause of action has arisen.

**How State Law Applies:**

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights, which vary from state to state.

For warranty and shipping instructions contact:
1-800-729-5625 (USA Only) or 1-781-828-6655

E

### AMARRE APROPIADO DE LA BICICLETA (A)

Colocar su bicicleta contra un objeto permanente, como un poste o soporte para bicicletas que se encuentre cementado o de otro modo anclado al suelo. Envolver el candado plegable alrededor del cuadro de la bicicleta, a través de la rueda trasera alrededor del objeto fijo y seguro. Para obtener información adicional adecuada sobre cierres por favor visitar **www.kryptonitelock.com**.

**Consejos:**

- Bloquear la bicicleta en un área bien iluminada. • Cerrar con llave su bicicleta amarrada a un objeto que este firmemente atornillado o cementado a la tierra y que tenga algo colocado en la parte superior para evitar que los ladrones levanten el candado sobre la parte superior del objeto. • Colocar el candado con el mecanismo de la clave hacia abajo.
- Crear un ajuste perfecto con las ruedas y el marco de modo que haya poco espacio dentro del candado para que los ladrones puedan utilizar herramientas. • No amarrarse a su bicicleta o a objetos que se puedan cortar fácilmente. • No amarrar su bicicleta en la misma zona todo el tiempo. • No colocar el candado cerca del suelo para evitar que los ladrones intenten aprovechar o aplastar el bloqueo. • Mantener su bicicleta con llave en todo momento.

### REGISTRO DE LA LLAVE Y PROGRAMA DE REEMPLAZO DE LA LLAVE:

Si usted pierde sus llaves Kryptonite y ha registrado con Kryptonite el número de su llave, o conoce el número de su llave, reemplazaremos sus llaves prontamente. Para registrar sus llaves, complete todas las secciones del formulario de registro de la llave. Asegúrese de escribir su número de llave en el espacio provisto. El número de la llave está impreso en las llaves o en la etiqueta de metal incluida en la argolla de la llave. Envíe por correo el formulario completo a la dirección de abajo. También puede registrar sus llaves por Internet en **www.kryptonitelock.com**.

El código de la llave para este candado de Kryptonite es único y los duplicados se pueden obtener solamente a través de nosotros o de un distribuidor autorizado para la sustitución de llaves (enumerados a continuación). Kryptonite le proporcionará duplicados autorizados de las llaves para su candado por 10 dólares por una llave y 15 dólares por dos llaves. Todos los precios pueden cambiar. Por favor separe sus llaves, copie el número y guárdelo en un lugar seguro. Los duplicados que se obtienen a través de proveedores no autorizados por Kryptonite pueden anular la garantía de por vida del candado.

**Envíe su planilla completa a:**
Kryptonite, 437 Turnpike Street, Canton, MA 02021, USA

### GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA:

Schlage Lock Company, LLC, por medio de su división Kryptonite ("Kryptonite") extiende su garantía limitada de por vida al usuario original de los productos fabricados por Kryptonite (los "Productos") contra defectos de material o de mano de obra.

**¿Qué hará Kryptonite?:**

Kryptonite repondrá el Producto después de que el Producto defectuoso sea devuelto a Kryptonite o a su distribuidor autorizado para ser inspeccionado, libre de todo gravamen o restricciones al dominio y acompañado de una declaración de defectos y prueba de compra.

**Usuario Original:**

Esta garantía se aplica únicamente al Usuario Original de los Productos. Esta garantía no es transferible.

**¿Qué cosas no están cubiertas?:**

Los siguientes costos, gastos y daños no están cubiertos por las disposiciones de esta garantía limitada: (i) costos de mano de obra incluidos, entre otros posibles, costos para sacar o reinstalar los Productos; (ii) gastos de envío y de transporte necesarios para devolver los Productos a Kryptonite; o (iii) cualesquiera otros daños incidentales, consecuentes, indirectos, especiales y/o de indemnización punitiva, ya sea que se basen en contrato, garantía, responsabilidad extracontractual (incluyendo, entre otros, la estricta responsabilidad o negligencia), violación de patentes, u otros, aun bajo la advertencia de la posibilidad de tales daños. Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuentes, por lo que es posible que la exclusión o limitación anterior no se aplique a usted.

**Las disposiciones de esta garantía limitada no se aplican a los Productos en los siguientes casos: (i) que tengan un cilindro Schlage®; a condición de que, sin embargo, el cuerpo del candado esté cubierto por esta garantía (ver las garantías específicas de la Schlage Lock Company para el cilindro); (ii) que sean usados para fines diferentes para los que fueron diseñados o proyectados; (iii) que hayan sido objeto de alteración, maltrato, abuso, negligencia o accidente; (iv) que hayan sido inadecuadamente guardados, instalados, mantenidos, reparados u operados; (v) que hayan sido usados violando las instrucciones escritas suministradas por Kryptonite; (vi) que hayan sido expuestos a temperaturas, humedad, u otras condiciones ambientales inadecuadas (por ejemplo, oxidación); o (vii) que, con base en el examen efectuado por Kryptonite, no se demuestre a satisfacción de Kryptonite que no estén defectuosos en alguna de las formas incluidas en esta garantía.**

**Términos Adicionales:**

**NO SE OTORGAN NINGUNAS OTRAS GARANTÍAS, IMPLÍCITAS O EXPLÍCITAS, CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS INCLUYENDO, ENTRE OTROS, CUALQUIER OTRA GARANTÍA COMERCIABLE O HECHA PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR.** Kryptonite no autoriza a ninguna persona a crear para esta Compañía ninguna obligación, responsabilidad, o garantía adicional relacionada con los Productos. **La responsabilidad máxima de Kryptonite bajo esta garantía está limitada al precio de compra del Producto.** Ninguna causa para entablar demanda por una supuesta violación de esta garantía de Kryptonite podrá ser presentada por el usuario original después de un (1) año de la presentación de dicha causa.

**¿Cómo se aplica la Ley del Estado?:**

Esta garantía le ofrece a usted derechos legales específicos y usted también puede tener otros derechos que varían de un estado a otro.

Para instrucciones sobre la garantía y embarques comuníquese al:
1-800-729-5625 (sólo en los Estados Unidos) o 1-781-828-6655

F

### POUR FERMER CORRECTEMENT À CLÉ LA BICYCLETTE (A):

Installez votre vélo contre un objet permanent, par exemple, un poteau ou un porte-vélo cimenté ou ancré au sol. Enveloppez l'antivol rabattable autour du cadre du vélo, à travers la roue arrière et autour de l'objet fixé et verrouillez. Pour plus de renseignements sur le verrouillage adéquat, veuillez consulter **www.kryptonitelock.com.**

**CONSEILS :**

- Verrouillez votre vélo dans un lieu bien éclairé avec une forte circulation de piétons. • Verrouillez votre vélo à un objet bien boulonné ou cimenté au sol et qui a quelque chose en haut pour éviter que les voleurs soulèvent l'antivol en haut de l'objet. • Placez votre antivol avec le mécanisme des clés dirigé vers le bas. • Effectuez un ajustement serré avec les roues et le cadre pour limiter l'espace à l'intérieur de l'antivol que les voleurs peuvent exploiter. • Ne verrouillez pas votre vélo à lui-même, ou d'autres objets qui peuvent être facilement détachés. • Ne verrouillez pas votre vélo toujours au même endroit. • Ne placez pas l'antivol près du sol pour que les voleurs ne forcent pas antivol et ne le brisent pas. • Maintenez votre vélo attaché en tout temps lorsqu'il n'est pas utilisé.

### ENREGISTREMENT ET PROGRAMME DE REMPLACEMENT POUR LA CLÉ:

Si vous perdez vos clés Kryptonite et que vous avez enregistré votre numéro de clé avec Kryptonite ou si vous connaissez votre numéro de clé, nous les remplacerons sans délai. Pour enregistrer vos clés, veuillez remplir le formulaire d'enregistrement de clé. Assurez-vous de bien écrire votre numéro de clé dans la partie réservée à cet effet. Le numéro de clé est indiqué sur les clés ou sur l'étiquette en métal reliée au porte-clés. Veuillez envoyer le formulaire complété, par la poste à l'adresse inscrite ci-dessous. Vous pouvez aussi enregistrer vos clés en ligne à **www.kryptonitelock.com.**

Le code de clé pour cet antivol Kryptonite est exclusif, et vous ne pouvez obtenir le double d'une clé que par nous ou par un détaillant autorisés de remplacement de clés (inscrit ci-dessous). Chez Kryptonite vous pouvez obtenir une clé de remplacement, autorisée, pour $10.00 (USD) ou deux clés pour $15.00 (USD). Les prix peuvent varier sans préavis. Veuillez SVP séparer vos clés, noter le numéro de clé et rangez-le en lieu sûr. Les clés obtenues d'un détaillant Kryptonite non autorisé, peuvent annuler la garantie à vie de votre antivol. **Veuillez poster vos formulaires complétés au:** Kryptonite, 437 Turnpike Street, Canton, MA 02021, USA

### GARANTIE LIMITÉE À VIE:

La société Schlage Lock company, par l'intermédiaire de sa division Kryptonite (ci-après « Kryptonite »), accorde une garantie limitée à vie au premier acheteur des produits fabriqués par Kryptonite (ci-après « les produits ») contre tout défaut de matériel et de fabrication.

**Ce que Kryptonite fera:**

Sur retour du produit défectueux à Kryptonite ou à son distributeur autorisé pour une inspection, libre de tout privilège ou toute charge, et accompagné de la déclaration de défectuosité et du justificatif d'achat, Kryptonite remplacera le produit.

**Premier acheteur:**

La présente garantie ne s'applique qu'au premier acheteur des produits. La présente garantie n'est pas transférable.

**Ce qui n'est pas couvert:**

Les frais, dépenses et dommages suivants ne sont pas couverts par les dispositions de la présente garantie limitée: (i) les frais de main d'œuvre y compris, mais de façon non limitative, les frais de retrait et de réinstallation des produits ;(ii) les frais d'expédition et de transport nécessaires au retour des produits à Kryptonite ; ou (iii) tout autre dommage accessoire, consécutif, indirect, particulier et/ ou à caractère répressif, qu'il soit d'ordre contractuel, en garantie, délictuel (y compris, mais de façon non limitative, stricte responsabilité ou négligence), résultant de la violation d'un brevet ou autre, même si la société était avertie de l'éventualité de tels dommages. Certains États n'admettent pas l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou consécutifs, ainsi, l'exclusion ou la limitation ci-dessus pourra ne pas vous être appliquée.

**Les dispositions de cette garantie limitée ne s'appliquent pas aux produits : (i) qui contiennent un cylindre Schlage; sous réserve, cependant, si le corps de serrure est couvert en vertu de la présente garantie (se référer aux garanties de la société Schlage Lock Company spécifiques au cylindre) ; (ii) qui sont utilisés à des fins pour lesquelles ils ne sont pas conçus ou prévus ; (iii) qui ont subi altération, mauvaise utilisation, abus, négligence ou accident ; (iv) qui ont été incorrectement entreposés, installés, entretenus, réparés ou opérés ; (v) qui ont été utilisés en violation des instructions écrites fournies par Kryptonite ; (vi) qui ont été soumis à une température, humidité ou autres conditions environnementales inappropriées (c.à.d. corrosion); ou (vii) qui, sur la base d'un examen par Kryptonite, ne révèlent pas, de manière satisfaisante pour Kryptonite, une non-conformité à cette garantie.**

**Clauses additionelles:**

**Il n'est pas offert d'autres garanties, ni exprimées, ni implicites, se rapportant aux produits, ce qui inclus de manière non limitative, toute garantie implicite de biens à valeur marchande ou de compétence, pour un objectif particulier.** Personne n'est autorisé à créer une obligation à la charge de Kryptonite ou à engager sa responsabilité ou à créer des garanties supplémentaires en ce qui concerne les produits. **La responsabilité maximale de Kryptonite en vertu de la présente garantie est limitée au prix d'achat du produit.** Aucune action résultant d'une réclamation pour violation de la présente garantie par Kryptonite ne pourra être intentée par le premier acheteur plus d'une (1) année après la survenance de la cause de l'action.

**Comment la législation étatique s'applique t-elle:**

La présente garantie accorde à son détenteur des droits juridiques spécifiques et le détenteur pourra également détenir d'autres droits, qui varient d'un État à l'autre.

Pour des instructions concernant la garantie et l'expédition:
1-800-729-5625 (Etats-Unis seulement) ou 1-781-828-6655

D

### KORREKTES FAHRRAD VERRIEGELN SICH OBEN (A):

Stellen Sie ihr Fahrrad gegen einen festen Widerstand, wie eine Säule oder einen einzementierten Fahrradständer oder befestigen Sie es auf andere Art und Weise fest mit dem Untergrund. Wickeln Sie das Faltschloss um Ihren Fahrradrahmen herum oder durch das Hinterrad sowie um ein festes Objekt und schließen Sie es ab. Für weitere Information zum sicheren Abschließen eines Fahrrades, besuchen Sie bitte **www.kryptonitelock.com**

**TIPPS:**

- Schließen Sie Ihr Fahrrad an einem gut sichtbaren Ort ab. • Schließen Sie Ihr Fahrrad an einem festen, möglichst einzementierten Gegenstand an, der eine Sperre nach oben hat, sodass es Dieben unmöglich wird, Ihr Fahrrad durch einfaches Anheben aus dem Schloss zu befreien. • Bringen Sie Ihr Schloss mit dem Schließmechanismus nach unten zeigend an.
- Erstellen Sie eine gute, enge Passform zwischen Rädern und Rahmen, sodass es wenig Zwischenraum für das Einfügen von Diebeswerkzeug gibt. • Schließen Sie Fahrrad niemals an sich selbst ab (Gefahr des Wegtragens) oder an Objekten, die entfernt oder durchgeschnitten werden können. • Verschließen Sie Ihr Fahrrad nicht zu oft am selben Ort. • Positionieren Sie keine Sperre in der Nähe der Erde zu verhindern, Diebe versucht, Ihr Schloss zu nutzen oder zerquetschen. • Halten Sie Ihr Fahrrad jederzeit gesperrt.

### REGISTRIERUNG ZUR SCHLÜSSELGARANTIE UND SCHLÜSSELERSATZPROGRAMM

Wenn sie Ihre Kryptonite Schlüssel verlieren und ihre Schlüsselnummer beim Kryptonite Schlüsseldienst registriert haben oder ihre Schlüsselnummer kennen, werden wir ihre Schlüssel umgehend ersetzen. Zur Registrierung ihrer Schlüssel füllen sie bitte alle Felder in dem Schlüsselregistrierungsformular aus.Stellen sie sicher, dass sie die Schlüsselnummer in dem dafür vorgesehenem Feld eintragen. Die Schlüsselnummer ist entweder auf dem Schlüssel aufgedruckt oder befindet sich auf dem aus Metall bestehendem Schlüsselanhänger. Bitte senden sie ihre ausgefülltes Formular an die u.a. Adresse. Desweiteren können Sie Ihre Schlüssel auch online unter **www.kryptonitelock.com** registrieren.

Jedes Kryptonite-Schloß besitzt einen unterschiedlichen Schlüsselcode, und Ersatzschlüssel sind ausschließlich über eine Kryptonite Schlüsseldienststelle erhältlich (u.a. angegeben). Autorisierte Ersatzschlüssel für Ihr Kryptonite-Schloß sind für US-$ 10,00 für einen Schlüssel und US-$ 15,00 für zwei Schlüssel erhältlich (Preisänderungen vorbehalten). Bitte trennen sie ihre Schlüssel, notieren sie ihre Schlüsselnummer und bewahren sie den zweiten Schlüssel an einem sicheren Ort auf. Sollten sie Schlüssel von einem von Kryptonite nicht-autorisiertem Schlüsseldienst erstatten, laufen sie Gefahr, dass die lebenslange Garantie ihres Schlosses verfällt.

**Schicken sie das ausgefüllte Formular an:**
Kryptonite, 437 Turnpike Street, Canton, MA 02021, USA

### EINGESCHRÄNKTE, LEBENSLANGE GARANTIE:

Schlage Lock Company LLC, bietet den Originalverbrauchern der Produkte, hergestellt bei Kryptonite (die "Produkte"), eine erweiterte, eingeschränkte 10 Jahresgarantie, durch ihren Kryptonite Geschäftsbereich ("Kryptonite") an. Diese Garantie beinhaltet Material,- und Herstellungsschäden.

**Was Kryptonite anbietet:**

Nachdem Kryptonite oder einer ihrer authorisierten Händler die Mangelware, frei von jedlichen Pfandrechten und Belasstungen und unter Beilegung der Mangelangaben sowie eines Kaufnachweises, zur Inspektion erhalten hat, wird Kryptonite das Produkt ersetzen.

**Originalverbraucher:**

Die Garantie beschränkt sich auf den Originalverbraucher des Produktes. Die Garantie ist nicht übertragbar.

**Die Garantie beinhaltet nicht:**

Die folgenden Kosten, Ausgaben und Mangel sind, aufgrund der Bestimmungen dieser eingeschränkten Garantie, nicht beinhaltet : (i) Arbeitskosten inklusive, aber nicht beschränkt auf, Kosten, die aufgrund der Entfernung oder Neuinstallation des Produktes entstanden sind ; (ii) Verschiffungs- und Frachtkosten notwendig um das Produkt an Kryptonite zurückzuschicken ; oder (iii) andere, anfallende, daraus folgende, indirekte und besondere Kosten und/oder Strafzuschläge zum Schadensersatz, obschon basierend auf Vertrag, Garantie, Schadensersatzrecht (inklusive aber nicht beschränkt auf Kausalhaftung oder Fahrlässigkeit), Patentverletzung etc., selbst wenn auf die Möglichkeit solcher Ausgleiche hingewiesen wurde. Einige Staaten akeptieren die Ausschliessung oder Beschränkung von beiläufig entstanden Schäden oder Folgeschäden nicht, und es besteht daher die Möglichkeit, dass die oben genannten Ausnahmen und Einschränkungen für Sie nicht in Frage kommen.

Die Leistungen dieser eingeschränkten Garantie sind nicht gültig für Produkte : (i) welche einen Schlage® Zylinder beinhalten; wobei die Garantie aber den Schlosskörper beinhaltet (sehen Sie dazu spezifische Schlage Lock Company Garantien für Zylinder) ; (ii) welche für Verwendungszwecke benutzt wurden für die sie weder hergestellt noch beabsichtigt waren; welche Abänderung, Missbrauch, Misshandlung, Fahrlässigkeit oder einem Unfall ausgesetzt wurden ; (iv) welche unrechtmässig gelagert, installiert, gewartet, repariert oder gehandhabt wurden ; (v) welche unter Verletzung der schriftlichen Anweisungen, die von Kryptonite zur Verfügung gestellt wurden, benutzt wurden ; (vi) welche ungeeigneten Temperaturen, Feuchtigkeit oder anderen, ökologischen Konditionen (z.B. Korrosion) ausgesetzt wurden ; oder (vii) welche, nach einschlägiger Untersuchung des Produktes durch Kryptonite, die Garantieansprüche, welche hier beschrieben werden, nicht zufriedenstellend erfüllen.

**Zusätzliche Bedingungen :**

**WEITERE GARANTIEN, AUSGEDRÜCKT ODER BESAGT, WERDEN HINSICHTLICH DER PRODUKTE, INKLUSIVE ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE BESAGTE MÄNGELGEWÄHRLEISTUNG ODER TAUGLICHKEIT EINES BESTIMMTEN ZWECKES, NICHT AUSGESTELLT.** Kryptonite lässt es nicht zu, dass Personen in ihrem Namen Verbindlichkeiten, Haftungen, oder weitere Garantien, welche in Verbindung mit den Produkten stehen, übernehmen. Mit dieser Garantie beschränkt sich Kryptonites maximale Haftung auf den Produkteinkaufspreis. Klagen, die durch jedliche Verstösse dieser Garantie von Kryptonite enstanden sind, können von den Originalverbrauchern nicht später als ein (1) Jahr nach Klageansprruch vorgelegt werden.

**Anwendung staatlicher Gesetze:**

Diese Garantie bietet Ihnen spezifische, gesetzliche Rechte und, da sich Rechte von Staat zu Staat unterscheiden, besteht die Möglichkeit, dass Sie zusätzliche Rechte in Anspruch nehmen können.

Setzen Sie sich bitte mit Ihrem Fahrradhändler in Verbindung um mehr über die Garantieanleitungen zu erfahren. Bitte stellen Sie eine Kopie Ihres Kaufbeleges sowie eine detailierte Beschreibung des Problems, welches Sie mit Ihrem Schloss haben, zur Verfügung.

P

### A BICICLETA APROPRIADA TRAVA ACIMA (A):

Coloque sua bicicleta sobre um objeto fixo, como uma pilastra ou suporte de bicicleta que seja cimentado ou de alguma forma ancorado no chão. Envolva o cadeado dobrável em torno do quadro da sua bicicleta, através da roda traseira e ao redor do objeto fixo e seguro. Para obter mais informações adequadas de travamento, visite **www.kryptonitelock.com**.

**DICAS:**

- Prenda sua bicicleta em uma área bem iluminada. • Prenda sua bicicleta em um objeto que esteja firmemente aparafusado ou cimentado ao chão, e que tenha algo afixado ao topo para impedir que os ladrões levantem o cadeado sobre a parte superior do objeto. • Posicione seu cadeado com mecanismo de fechadura virado para baixo. • Crie um encaixe apertado com rodas e quadro de modo que exista pouco espaço dentro da fechadura para ferramentas dos ladrões. • Não prenda sua bicicleta em si mesma, ou em objetos que podem ser facilmente cortados. • Não prenda sua bicicleta no mesmo local o tempo todo. • Não posicione o cadeado próximo ao chão para evitar que ladrões tentem levantar ou esmagar o cadeado. • Mantenha sua bicicleta presa a todo o momento

### PROGRAMA DE REGISTO E DE REPOSIÇÃO DE CHAVE:

Se você perder as suas chaves Kryptonite e tiver registado o número das chaves com a Kryptonite, ou caso saiba o número das suas chaves, nós faremos imediatamente a sua reposição. Para registar as suas chaves, complete todos os itens no formulário de Registo de Garantia da Chave. Certifique-se de que escreve o número da sua chave no espaço providenciado. O número da chave está imprimido nas chaves ou na etiqueta de metal que está incluída no anel da chave. Remeta o seu formulário preenchido para o endereço abaixo mencionado. Você pode também registar as suas chaves em linha em **www.kryptonitelock.com.**

O código de chave para este cadeado Kryptonite é exclusivo e as chaves duplicadas podem somente ser obtidas através de nós ou de um negociante de Reposição de Chaves autorizado (abaixo mencionado). As chaves de reposição autorizadas para o seu cadeado Kryptonite podem ser obtidas através da Kryptonite por $10,00 (USD) por 1 chave e $15,00 (USD) por 2 chaves. Todos os preços estão sujeitos a alteração. Por favor, separe as suas chaves, copie o seu número de série e guarde-o em local seguro. As chaves obtidas através de um negociante Kryptonite não autorizado podem invalidar a Garantia de Vida do seu cadeado.

**Remeter os formulários preenchidos para:**
Kryptonite, 437 Turnpike Street, Canton, MA 02021, USA

### GARANZIA LIMITATA VITALIZIA:

La Schlage Lock Company, LLC, tramite la sua divisione ("Kryptonite"), estende all'acquirente originale dei prodotti fabbricati da Kryptonite (i "Prodotti") una garanzia vitalizia limitata contro difetti di materiali e di lavorazione.

**Responsabilità di Kryptonite:**

Kryptonite sostituirà il Prodotto difettoso dopo averlo ricevuto, in ditta o in un distributore autorizzato per l'ispezione, libero da ogni pegno e gravame e accompagnato da una dichiarazione dei difetti e dalla prova d'acquisto.

**Acquirente originale:**

Questa garanzia è valida solamente per l'acquirente originale dei Prodotti. Questa garanzia non è trasferibile.

**Esenzioni della copertura:**

Sono esenti dalla copertura dei provvedimenti di questa garanzia limitata le spese, i costi e i danni elencati: (i) costo della mano d'opera, includendo ma non limitati al costo della rimozione e installazione dei Prodotti; (ii) spese di spedizione e trasporto necessarie per l'invio dei Prodotti a Kryptonite, o (iii) altri danni incidentali, conseguenti, indiretti, speciali e/o punitivi, in base a contratti, garanzie, risarcimento (includendo, ma non limitati a responsabilità di diritto o negligenza), trasgressione di brevetto, o altro, anche se si avverte della possibilità di questi danni. Alcuni stati/paesi non consentono l'esclusione o la limitazione di danni incidentali o indiretti, e quindi le limitazioni o esclusioni di cui sopra potrebbero non essere rilevanti.

**Sono esenti dai provvedimenti di questa garanzia limitata i Prodotti: (i) che contengono un cilindro Schlage®; nel caso il corpo del lucchetto sia coperto con questa garanzia (si fa referenza alle garanzie specifiche di Schlage Lock Company per il cilindro); (ii) usati per fini per i quali non furono disegnati o intesi; (iii) che abbiano subito eventuali danni dovuti al alterazioni, uso improprio, abuso, negligenza o incidenti; (iv) che siano stati conservati, installati, mantenuti, riparati o usati in modo improprio; (v) che siano stati usati contrariamente alle istruzioni scritte fornite da Kryptonite; (vi) che siano stati sottoposti a temperature, umidità o ad altre condizioni ambientali improprie (p.e., corrosione); oppure (vii) che, in base all'ispezione eseguita da Kryptonite, non sia in conformità con le esigenze di questa garanzia.**

**Termini aggiuntivi:**

**NON SONO FATTE ALTRE GARANZIE ESPRESSE O IMPLICITE RIGUARDANTI I PRODOTTI, INCLUDENDO SENZA LIMITARE ALCUNA GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIABILITÀ DEL PRODOTTO O ADEGUATEZZA PER UN PROPOSITO PARTICOLARE.** Kryptonite non autorizza terzi a contrarre in suo nome qualsiasi obbligazione o responsabilità o garanzia aggiunta collegata ai Prodotti. **La massima responsabilità di Kryptonite secondo questa garanzia si limita al prezzo d'acquisto del Prodotto.** L'acquirente originale non potrà iniziare azioni in base al mancato adempimento da parte di Kryptonite relativo a questa garanzia dopo un (1) anno dal momento dell'origine della causa.

**Come si applica la legge statale:**

Questa garanzia offre diritti legali specifici, e l'acquirente può avere anche altri diritti che dipendono dallo stato di residenza.

Per istruzioni sulla garanzia e la spedizione mettersi in contatto con:
1-800-729-5625 (solo USA ). 1-781-828-6655

S

### RIKTIGT CYKELLÅS UPP (A):

Placera din cykel mot en permanent föremål, som en stolpe eller cykelställ som cementeras eller på annat sätt förankras i marken. Linda det fällbara låset runt cykelramen, genom bakhjulet, och runt fast föremål och säkra. För ytterligare information om låsning med högre säkerhet, besök **www.kryptonitelock.com.**

**Minns:**

- Lås din cykel i ett väl upplyst område. • Lås din cykel till ett objekt som är säkert bultad eller cementerat till marken, och som har något fäst på toppen för att förhindra tjuvar från att lyfta låset över toppen av objektet. • Placera låset med nyckel mekanism nedåt. • Skapa en tät pass form mellan hjul och ram så att det finns för lite utrymme i kedjan av läset för tjuvarnas verktyg. • Lås inte din cykel till sig själv, eller föremål som lätt kan skäras. • Lås inte din cykel i samma område hela tiden. • Placera inte låset nära marken för att förhindra tjuvar från att försöka häva eller krossa låset. • Ha din cykel låst vid alla tillfällen då den inte används

### REGISTRERING AV NYCKELGARANTI OCH PROGRAM GÅLLANDE ERSÄTTNINGSNYCKEL:

Om du förlorar Kryptonitnyckarna och om du har registrerat ditt nyckelnummer hos Kryptonite, eller kommer ihåg ditt nyckelnummer, kommer vi omgående att ersätta dina nycklar. För att registrera nycklarna, fyll i samtliga punkter på registreringsblanketten. Glöm ej att fylla i nyckelnumret på den angivna platsen. Detta nyckelnummer finns antingen stämplat på nycklarna eller på den metallbricka som finns med på nyckelringen. Sänd den ifyllda blanketten till den postadress som finns angiven nedan. Du kan även registrera dina nycklar online på **www.kryptonitelock.com.**

Nyckelkoden för detta Kryptonitelås är specialinställd , och dublettnycklar kan endast erhållas genom oss eller en auktoriserad ersättningsnyckelhandlare (angivna nedan). Godkända dublettnycklar till ditt Kryptonitelås kan erhållas från Kryptonite för $10.00 (USD) för 1 nyckel och $15.00 (USD) för 2 nycklar. Samtliga priser kan ändras. Så tag isär dina två nycklar och skriv ner ditt nyckelnummer och placera numret i säkert förvar. Nycklar som har erhållits från en icke auktoriserad Kryptonitehandel kan göra låsets livstidsgaranti ogiltigt.

**Sänd in den ifylda blanketten till:**
Kryptonite, 437 Turnpike Street, Canton, MA 02021, USA

### BEGRÄNSAD LIVSTIDSGARANTI:

Schlage Lock Company, LLC, genom sin Kryptonite-division ("Kryptonite") erbjuder en begränsad livstidsgaranti till oriinala nvändaren av de produkter tillverkade av Kryptonite ("Produkterna") mot defekter i material och tillverkning.

**Vad Kryptonite kommer att göra:**

Vid återlämnande av den defekta Produkten till Kryptonite eller dess auktoriserade distributör för inspektion, med full äganderätt och ackompanjerat av en förklaring av defekter och köpebevis, kommer Kryptonite att ersätta Produkten.

**Originalanvändare:**

Denna garanti gäller endast för Originalanvändaren av Produkterna. Denna garanti är inte överförbar.

**Vad som inte ingår:**

De följande kostnader, utgifter och skador täcks inte av villkoren i denna begränsade garanti: (i) arbetskostnader inkluderat, men inte begränsat till, kostnader för borttagande och återinstallation av Produkter; (ii) post- och frakttkostnader vid returnering av Produkterna till Kryptonite; eller (iii) någon annan tillfällig, konsekvent, indirekt, speciell och/eller straffersättning, vare sig baserat på kontrakt, garanti, kränkning (inkluderat, men inte begränsat till strikt ansvar eller försumlighet), patentbrott, eller annat, även vid påpekelse att sådana skador kan uppstå. En del delstater tillåter inte undantag eller begränsning av tillfälliga eller konsekventa skador, så det ovan nämnda undantaget kanske inte gäller dig.

**Villkoren i denna begränsade garanti gäller inte Produkter: (i) som har en Schlage®-cylinder; såvida låsets höljo täcks under denna garanti (se specifik Schlage Lock Company garantier för cylinder); (ii) använd på sätt som det inte är ämnat för; (iii) som har utsatts för ändringar, felaktigt användande, missbruk, försummelse, eller olycka; (iv) som har förvarats olämpligt, installerad, underhållen, reparerad eller använd; (v) som har använts i strid mot de medföljda skrivna instruktionerna från Kryptonite; (vi) som har utsatts för opassande temperatur, luftfuktighet, eller andra miljöomständigheter (i.e., korrosion); eller (vii) som, baserat på Kryptonite:s undersökning, inte tillkännager till Kryptonite:s nöjdhet en anpassning till denna garanti.**

**Ytterligare villkor:**

**INGA ANDRA GARANTIER, UTTRYCKTA ELLER UNDERFÖRSTÅDDA, UTLOVAS MED RESPEKT TILL PRODUKTERNA INKLUDERAT, MEN EJ BEGRÄNSAT TILL, NÅGON UNDERFÖRSTÅDD GARANTI GÄLLANDE SÄLJBARHET ELLER LÄMPLIGHET FÖR ETT SPECIELLT SYFTE.** Kryptonite tillåter inte någon person att skapa åliggande eller skyldighet eller ytterligare garanti i anslutning med Produkterna. **Kryptonites maximala skyldighet under denna garanti är begränsat till Produktens inköpspris.** Inget agerande om skadestånd kan göras av Originalanvändaren gentemot Kryptonite på grund av påstått garantibrott mer än ett (1) år efter inträffandet.

**Hur delstatslagar gäller:**

Denna garanti ger dig specifika lagliga rättighet, och du kan tänkas ha andra rättighetet, vilka varierar från delstat till delstat.

**För garanti- och fraktinstruktioner, kontaktat:**
**1-800-729-5625 (endast USA). 1-781-828-6655**

NL

### HET JUISTE SLOT VAN DE FIETS OMHOOG (A):

Plaats uw fiets tegen een vast object zoals een paal of fietsrek dat gecementeerd is of op andere manier in de grond is verankerd. Wikkel de opvouwbaar slot rond uw fietsframe, door het achterwiel en rond het vast object en zet het op slot. Voor aanvullende, hoge veiligheid goed op slot informatie, bezoek aub **www.kryptonitelock.com.**

**Herinner me:**

- Zet uw fiets op slot in een goed verlichte omgeving. • Zet uw fiets op slot aan een object die stevig vastgeschroefd is, of aan de grond gecementeerd is en dat er iets aan de bovenkant gevestigd heeft zodat de dieven het slot niet over de top van het object kunnen tillen. • Plaats uw slot met de sleutel mechanisme naar beneden. • Maak een goede passvorm met wielen en het frame zodat er weinig ruimte in de ketting van het slot zit voor de gereedschappen die de dieven gebruiken. • Zet uw fiets niet alleen op slot, of aan objecten dat makkelijk gesneden kunnen worden. • Zet uw slot niet dichtbij de grond zodat de dieven geen hefboomeffect gaan toepassen of het slot gaan pletten. • Houd uw f